

*Thinking of you*  
**Electrolux**

Οδηγίες Χρήσης  
Инструкция по  
эксплуатации  
kullanma kılavuzu

Πλυντήριο πιάτων  
Посудомоечная машина  
Bulaşık makinesi

# Electrolux. Thinking of you.

Обменяйтесь с нами своими мыслями на  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

## Содержание

Сведения по технике безопасности	19	Использование моющих средств	27
Описание изделия	21	Программы мойки	28
Панель управления	22	Выбор и запуск программы мойки	29
Эксплуатация изделия	23	Уход и чистка	30
Установка смягчителя воды	23	Что делать, если ...	30
Использование соли для посудомоечных машин	24	Технические данные	32
Использование ополаскивателя	24	Установка	32
Загрузка столовых приборов и посуды	25	Подключение к водопроводу	33
		Подключение к электросети	34
		Охрана окружающей среды	34



Право на изменения сохраняется



## Сведения по технике безопасности

**i** Для собственной безопасности и правильной эксплуатации машины перед ее установкой и использованием внимательно прочитайте настоящее руководство. Всегда храните настоящие инструкции вместе с машиной, даже если передаете или продаете ее. Пользователи должны хорошо знать, как работает машина, и правила безопасности при ее эксплуатации.

### Правильная эксплуатация

- Используйте машину только для мытья бытовой посуды, пригодной для посудомоечных машин.
- Не направляйте в машину растворители. Опасность взрыва.
- Кладите ножи и все предметы с острыми концами в корзину для столовых приборов острыми концами вниз. Либо укладывайте их горизонтально в основную корзину.
- Используйте только фирменные продукты для посудомоечных машин (моющее средство, соль, ополаскиватель).
- При открывании дверцы посудомоечной машины во время ее работы из

нее может вырваться горячий пар. Опасность ожогов кожи.

- Не извлекайте посуду из посудомоечной машины до окончания программы мойки.
- После завершения программы мойки отключите сетевой шнур от розетки электропитания и закройте кран подачи воды.
- Ремонт машины может выполнять только квалифицированный специалист сервисной службы. Используйте только оригинальные запасные части.
- Не ремонтируйте машину самостоятельно, чтобы избежать травм и повреждения прибора. Всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

### Общие правила техники безопасности

- Лица (включая детей) с нарушенными физическими сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний не должны пользоваться данным прибором. Они должны находиться под присмотром или получать инструкции от лица, ответственного за их безопасность.

- Соблюдайте инструкции по технике безопасности от производителя моющего средства для посудомоечных машин, чтобы предотвратить ожоги глаз, рта и горла.
- Не пейте воду из посудомоечной машины. В машине могут быть остатки моющего средства.
- Чтобы предотвратить травмы и не споткнуться об открытую дверцу, всегда закрывайте ее, если не пользуетесь машиной.
- Не садитесь и не вставайте на открытую дверцу.

### Безопасность детей

- Этим прибором могут пользоваться только взрослые. Следите за тем, чтобы маленькие дети не играли с прибором.
- Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Существует риск смерти от удушья.
- Храните все моющие средства в безопасном месте. Не позволяйте детям прикасаться к моющим средствам.
- Не подпускайте детей к посудомоечной машине, когда ее дверца открыта.

### Установка

- Убедитесь, что машина не повреждена при транспортировке. Не подключайте поврежденную машину. При не-

обходимости свяжитесь с поставщиком.

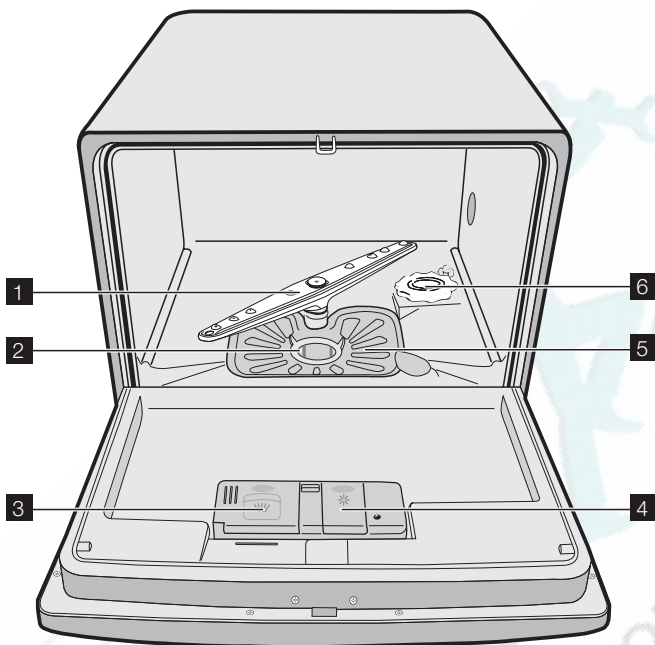
- Перед тем, как приступить к эксплуатации, удалите всю упаковку.
  - Подключение к электросети должно выполняться квалифицированным компетентным лицом.
  - Подключение к сети водоснабжения и канализации должно выполняться квалифицированным компетентным лицом.
  - Не меняйте технические характеристики или конструкцию этого изделия. Риск получения травм или повреждения изделия.
  - Не включайте машину:
    - если повреждены кабель электропитания или шланги для воды,
    - если панель управления, рабочая поверхность или цоколь повреждены настолько, что стала доступной внутренняя часть машины.
- Обращайтесь в местный авторизованный сервисный центр.
- Не сверлите боковые стенки машины, чтобы не повредить гидравлические или электрические компоненты.



**ВНИМАНИЕ!** Строго придерживайтесь инструкций по подключению к сетям электро- и водоснабжения.

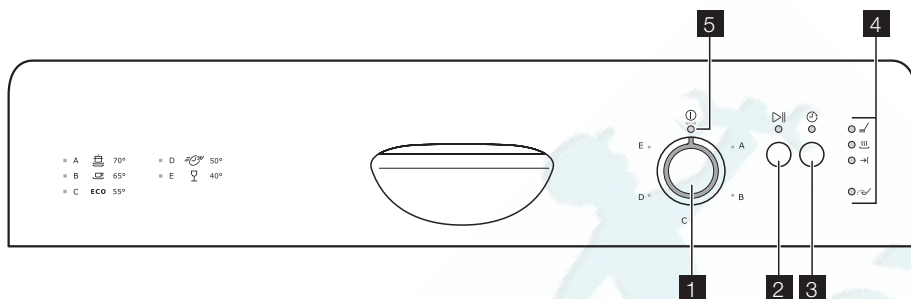
## Описание изделия

---



- 1 Разбрызгиватель
  - 2 Микрофильтр
  - 3 Дозатор моющего средства
  - 4 Дозатор ополаскивателя
  - 5 Плоский фильтр
  - 6 Емкость для соли
- i** Табличка с техническими данными находится на тыльной стороне изделия.

## Панель управления



- 1 Селектор программ
- 2 Кнопка "Пуск/Отмена"
- 3 Кнопка "Отсрочка пуска"
- 4 Световые индикаторы
- 5 Индикатор "Вкл/Выкл"

Световые индикаторы	
	Индикатор загорается, когда выполняется фаза мойки или ополаскивания.
	Индикатор загорается, когда выполняется фаза сушки.
	Индикатор загорается по завершении программы мойки. Дополнительные функции: <ul style="list-style-type: none"> <li>• уровень жесткости на устройстве смягчения воды,</li> <li>• сигнал тревоги, если в машине возникла неисправность.</li> </ul>
	Индикатор загорается, когда необходимо наполнить емкость для соли. См. "Применение посудомоечной соли". Индикатор наличия соли может оставаться включенным в течение нескольких часов, но это не оказывает нежелательного влияния на работу машины.

1) Пока выполняется программа мойки, индикатор не светится.

### Кнопка "Отсрочка пуска"

Используйте кнопку отсрочки пуска, чтобы отложить запуск программы мойки с интервалом 3 часа. См. "Настройка и пуск программы мойки".

### Селектор программ и индикатор "Вкл/Выкл"

- Для выбора программы мойки поворачивайте селектор программ по или против часовой стрелки. Указатель на

селекторе программ должен оказаться напротив одной из программ мойки на панели управления.

- При этом загорится индикатор "Вкл/Выкл" (положение Вкл).
- Чтобы выключить машину, поверните селектор программ так, чтобы указатель совместился с индикатором Вкл/Выкл.
  - Индикатор Вкл/Выкл погаснет (положение Выкл).

## Эксплуатация изделия

Следуйте инструкциям, приведенным для каждого шага процедуры.

1. Проверьте, чтобы на устройстве смягчения воды был установлен правильный для вашей местности уровень жесткости воды. При необходимости настройте устройство смягчения воды.
2. Насыпьте соль для посудомоечных машин в емкость для соли.
3. Залейте ополаскиватель в дозатор.
4. Загрузите в машину столовые приборы и посуду.
5. Выберите правильную программу мойки в соответствии с типом посуды и степенью ее загрязнения.
6. Заполните дозатор моющего средства надлежащим количеством моющего средства.
7. Запустите программу мойки.

## Установка смягчителя воды

Устройство смягчения воды удаляет минеральные вещества и соли из водопроводной воды, подаваемой в машину. Минеральные вещества и соли могут оказать вредное воздействие на работу машины.

Жесткость воды измеряется в соответствующих единицах:

- немецких градусах (dH°),
- французских градусах (°ТН),

- ммоль/л (миллимолях на литр - международных единицах жесткости воды),
- градусах по шкале Кларка.

Установите на устройстве смягчения воды уровень, соответствующий жесткости воды в вашей местности. При необходимости, обратитесь в местную организацию по водоснабжению.

°dH	Жесткость воды			Настройка жесткости воды
	ммоль/л	°ТН	шкала Кларка	
>24	>4,2	>40	>29	10
22-24	3,9-4,2	39-40	27-29	9
20-22	3,5-3,9	35-39	25-27	8
18-20	3,2-3,5	32-35	23-25	7
16-18	2,8-3,2	28-32	20-23	6
13-16	2,3-2,8	23-28	17-20	5
10-13	1,8-2,3	18-23	13-17	4
7-10	1,2-1,8	12-18	9-13	3
4-7	0,7-1,2	7-12	5-9	2
<4	<0,7	<7	<5	1 <sup>1)</sup>

1) Использование соли не требуется

### Настройка электронного блока

На заводе устройство для смягчения воды посудомоечной машины установлено на уровень 5.

1. Нажмите и удерживайте кнопку "Пуск/Отмена" и поверните селектор программ по часовой стрелке, чтобы его указатель оказался напротив первой программы мойки на панели управления.
2. Отпустите кнопку "Пуск/Отмена", когда загорится индикатор вкл/выкл, а

индикатор пуска/отмены начнет мигать.

- В это же время начнет мигать индикатор окончания программы, показывая уровень, установленный на устройстве для смягчения воды.

#### Пример:

5 миганий, пауза, 5 миганий, пауза и т.д. = уровень 5

3. Нажмите кнопку "Старт/Отмена" один раз, чтобы увеличить уровень на ус-

тройстве для смягчения воды на единицу.  
Индикатор "Конец программы" показывает новый уровень.

4. Поверните селектор программ в положение Выкл, чтобы сохранить операцию.

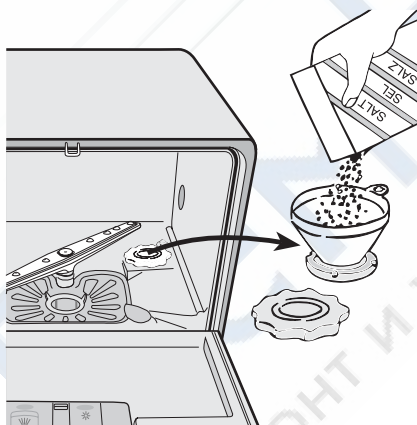
## Использование соли для посудомоечных машин

**!** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Используйте только соль для посудомоечных машин. Соль, не предназначенная для посудомоечных машин, может повредить устройство для смягчения воды.

**!** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Крупичцы соли или соленая вода на дне машины могут вызвать коррозию. Чтобы предотвратить коррозию, насыпайте соль в машину до начала выполнения программы мойки.

**Чтобы наполнить емкость для соли, выполните следующие действия:**

1. Поверните крышку против часовой стрелки, чтобы открыть емкость для соли.
2. Налейте в емкость для соли 1 л воды (только перед первым использованием).
3. Чтобы засыпать в емкость соль, воспользуйтесь воронкой.



4. Уберите соль вокруг отверстия емкости для соли.
5. Поверните крышку по часовой стрелке, чтобы закрыть емкость для соли.

**i** То, что вода выливается из емкости для соли, когда насыпается соль, нормально.

Когда на устройстве смягчения воды установлен уровень 1, индикатор соли не светится.

## Использование ополаскивателя

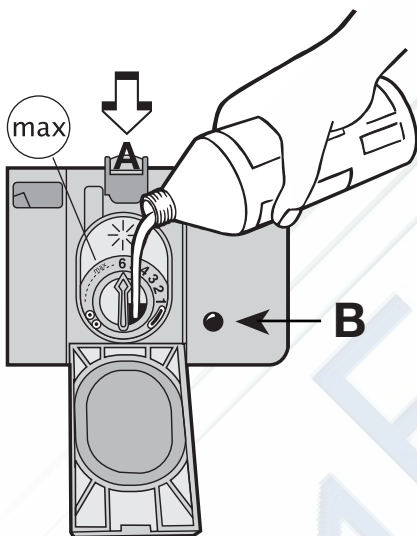
**!** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Используйте только фирменный ополаскиватель для посудомоечных машин.

Ни в коем случае не заливайте в дозатор ополаскивателя другие составы (средство для чистки посудомоечных машин, жидкое моющее

средство и т.п.). Существует риск повреждения машины.

- i** Ополаскиватель позволяет сушить посуду без образования полос и пятен. Машина автоматически добавляет ополаскиватель во время последнего цикла полоскания.
- i** Залейте в дозатор ополаскиватель, когда становится виден индикатор ополаскивателя (B).

Чтобы наполнить дозатор ополаскивателя, выполните следующие действия:



1. Нажмите кнопку (A), чтобы открыть дозатор ополаскивателя.
2. Залейте в дозатор ополаскиватель. Отметка "max." показывает максимальный уровень.
3. Вытрите пролившийся ополаскиватель салфеткой, хорошо впитывающей жидкость, во избежание избыточного пенообразования при следующей мойке.
4. Закройте дозатор ополаскивателя.

- i** Емкость дозатора ополаскивателя равна примерно 150 мл. Этого количества ополаскивателя достаточно примерно для 60 программ мойки.

### Регулирование дозировки ополаскивателя.

На заводе устройство для смягчения воды посудомоечной машины установлено на уровень 1.

Дозировку ополаскивателя можно установить в пределах 1 - 6 (1 - 6 мл ополаскивателя).

См. результаты мойки ("Если машина не работает ..."). Начните с самой низкой дозировки.

1. Чтобы увеличить дозировку, поворачивайте стрелку по ходу часов.
2. Увеличьте дозировку, если на посуде имеются капельки воды или накипь.

## Загрузка столовых приборов и посуды

### Полезные советы и рекомендации

- !** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Используйте машину только для мытья бытовой посуды, пригодной для посудомоечных машин.

Не используйте машину для мытья предметов, которые могут поглощать воду (губки, кухонные салфетки и т.п.).

- Перед загрузкой столовых приборов и тарелок выполните следующие действия:
  - Удалите с них все остатки пищи и отходы.

- Размягчите пригоревшие остатки пищи на сковородах.



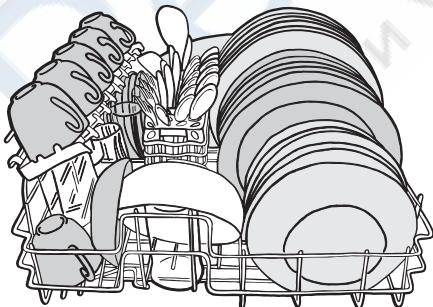
- Во время загрузки столовых приборов и тарелок выполните следующие действия:
  - Загружайте полые предметы (например, чашки, стаканы, сковороды) отверстием вниз.
  - Проверьте, чтобы вода не собралась внутри посуды или машины.
  - Проверьте, чтобы посуда и столовые приборы не находились внутри друг друга.
  - Проверьте, чтобы посуда и столовые приборы не накрывали друг друга.
  - Проверьте, чтобы стаканы не соприкасались друг с другом.
  - Мелкие предметы укладывайте в корзинку для столовых приборов.
- Пластиковые предметы и сковороды с антипригарным покрытием способны удерживать капли воды.
- Пластиковые предметы не высыхают так же быстро, как фарфоровые и стальные предметы.
- Легкие предметы укладывайте в основную корзину. Проверьте, чтобы посуда не перемещалась.

**!** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прежде чем включить программу мойки, проверьте, чтобы разбрызгиватель мог свободно перемещаться.

### Основная корзина

Разместите глубокие тарелки и большие крышки вдоль краев корзины. Уложите предметы на подставках для чашек и под ними. Вода должна попадать на все их поверхности.

Если нужно помыть высокие предметы, подставки для чашек можно сложить.



### Корзина для столовых приборов

**!** **ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать травм, не укладывайте вертикально ножи с длинными лезвиями.

Кладите длинные и/или острые предметы в основную корзину горизонтально. Будьте осторожны с острыми предметами, такими как ножи.

Укладывайте в корзинку для столовых приборов:

- вилки и ложки ручками вниз.
- ножи ручками вверх.



В корзинке для столовых приборов имеется решетка, которую можно вынуть.

Не кладите столовые приборы друг на друга.

**i** Прежде чем закрыть дверцу, проверьте, чтобы разбрызгиватель мог свободно перемещаться.

## Использование моющих средств

**i** Используйте только моющие средства (порошковые, жидкие или в таблетках), пригодные для посудомоечных машин.

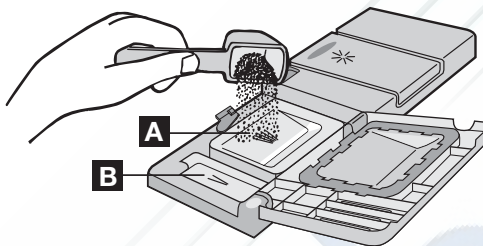
Следуйте указаниям, приведенным на упаковке:

- рекомендациям производителя по дозировке,
- рекомендациям по хранению.

**☝** Не превышайте указанную дозировку моющего средства, чтобы уменьшить загрязнение окружающей среды.

### Внесение моющего средства

Чтобы наполнить дозатор моющего средства, выполните следующие действия:



1. Откройте крышку дозатора моющего средства.
2. Заполните дозатор моющего средства (A) моющим средством.
3. Если используется программа с фазой предварительной мойки, наполните моющим средством отделение дозатора для предварительной мойки (B).  
Это моющее средство будет использовано на этапе предварительной мойки.
4. Закройте крышку дозатора моющего средства.

Инструкции, как правило, относятся к большему посудомоечным машинам (на 12 комплектов посуды).

### Использование моющего средства в таблетках

Положите таблетку моющего средства в дозатор моющих средств (A).

Таблетированные моющие средства содержат:

- моющее средство,
- ополаскиватель,
- другие чистящие вещества.

Чтобы использовать таблетированное моющее средство, выполните следующие действия:

1. Проверьте, чтобы таблетированное моющее средство подходило для воды с соответствующей жесткостью. См. инструкции изготовителя.
2. Не наполняйте емкость для соли и дозатор ополаскивателя.
3. Установите минимальные значения жесткости воды и дозировки ополаскивателя.

**Если результаты сушки неудовлетворительны, выполните следующие действия:**

1. Залейте в дозатор ополаскиватель.
2. Установите дозировку ополаскивателя в положение 2.

**Чтобы снова использовать порошковое моющее средство, выполните следующие действия:**

1. Наполните емкость для соли и дозатор ополаскивателя.
2. Установите уровень жесткости воды на максимальное значение.
3. Выполните программу мойки без посуды.
4. Настройте устройство для смягчения воды. См. "Настройка смягчителя воды".
5. Отрегулируйте дозировку ополаскивателя.

**i** Различные моющиеся средства растворяются за разное время. Поэтому некоторые таблетированные моющие средства не успевают полностью проявить свои чистящие свойства во время коротких программ мойки. При использовании таблетированных моющих средств выбирайте длинные программы мойки, чтобы моющее средство полностью растворилось.

## Программы мойки

### Программы мойки


Программа	Степень загрязненности	Тип загрузки	Описание программы
A  70°	Сильная загрязненность	Фаянс, столовые приборы, кастрюли и сковороды	Предварительная мойка Основная мойка 2 промежуточных полоскания Заключительное полоскание Сушка
B  65°	Обычная загрязненность	Фаянс и столовые приборы	Предварительная мойка Основная мойка 1 промежуточное полоскание Заключительное полоскание Сушка
C <b>ECO</b> 55° <sup>1)</sup>	Обычная загрязненность	Фаянс и столовые приборы	Предварительная мойка Основная мойка 1 промежуточное полоскание Заключительное полоскание Сушка
D  50°	Обычная или слабая загрязненность	Фаянс и столовые приборы	Основная мойка 1 промежуточное полоскание Заключительное полоскание Сушка
E  40°	Слабая загрязненность	Тонкий фаянс и стекло	Основная мойка 1 промежуточное полоскание Заключительное полоскание Сушка

1) Проверочная программа для испытательных лабораторий

### Данные по потреблению

Программа	Продолжительность программы (мин)	Электроэнергия (кВтч)	Вода (л)
A  70°	117	1,15	9
B  65°	94	0,80	7
C <b>ECO</b> 55° <sup>1)</sup>	157	0,63	7
D  50°	36	0,40	6
E  40°	31	0,35	6

1) Проверочная программа для испытательных лабораторий

 Указанные нормы расхода являются ориентировочными. Фактическое

потребление зависит от давления и температуры воды, а также от коле

баний напряжения в сети и количества посуды.

## Выбор и запуск программы мойки

Чтобы выбрать и запустить программу мойки, выполните следующие шаги:

1. Закройте дверцу.
2. Для выбора программы мойки поверните селектор программ. См. "Программы мойки".
  - При этом загорится индикатор "Вкл/Выкл".
  - Индикатор этапа выполнения заданной программы начнет мигать.
3. Нажмите кнопку "Пуск/Отмена".
  - Выполнение программы начнется автоматически.
  - При этом загорится индикатор "Пуск/Отмена".
  - Когда выполнение программы началось, светится только индикатор текущего этапа программы.

**i** Во время выполнения программы мойки программу изменить нельзя. Отмените программу мойки. См. "Отмена программы мойки".

**!** **ВНИМАНИЕ! Прерывайте или отменяйте программу только в случае необходимости. Внимание! Открывайте дверцу осторожно. Может вырваться горячий пар.**

### Отмена программы мойки

- Нажмите кнопку "Пуск/Отмена" и удерживайте ее нажатой приблизительно 5 секунд.
  - Индикатор "Пуск/Отмена" погаснет.
  - Индикаторы этапов программы начнут мигать.

Программа мойки отменена.

В этот момент можно выполнить следующие действия:

1. Выключите прибор.
2. Выберите новую программу мойки. Перед выбором новой программы мойки наполните дозатор моющих средств.

### Прерывание программы мойки

Откройте дверцу.

- Программа остановится.
- Закройте дверцу.

- Выполнение программы продолжится с той точки, в которой она была прервана.

### Выбор и запуск программы мойки с отсрочкой пуска

1. Выберите программу мойки.
2. Нажмите кнопку "Отсрочка пуска".
  - При этом загорится индикатор "Отсрочка пуска".
3. Нажмите кнопку "Пуск/Отмена".
  - Начнется обратный отсчет времени отложенного пуска.
  - Индикаторы этапов программы погаснут.

По истечении времени отсрочки пуска программа мойки запустится автоматически.

- Индикатор "Отсрочка пуска" погаснет.
- Загорится индикатор соответствующего этапа.

**i** Не открывайте дверцу во время обратного отсчета времени, чтобы не прервать его. После того, как дверца снова будет закрыта, обратный отсчет продолжится с точки, в которой он был прерван.

### Отмена отсрочки пуска:

1. Нажмите кнопку "Пуск/Отмена" и удерживайте ее нажатой приблизительно 5 секунд.
  - Индикаторы "Пуск/Отмена" и "Отсрочка пуска" погаснут.
  - Индикаторы этапов программы начнут мигать.
2. Для запуска выбранной программы мойки нажмите кнопку "Старт/Отмена".

### Окончание программы мойки

Выключите машину при следующих условиях:

- Машина останавливается автоматически.
- Загорается индикатор окончания программы.

Чтобы улучшить результаты сушки, оставьте дверцу приоткрытой и подождите

несколько минут, прежде чем доставать посуду.

Прежде чем доставать посуду, дайте ей остыть. Горячую посуду легко повредить.

## Уход и чистка

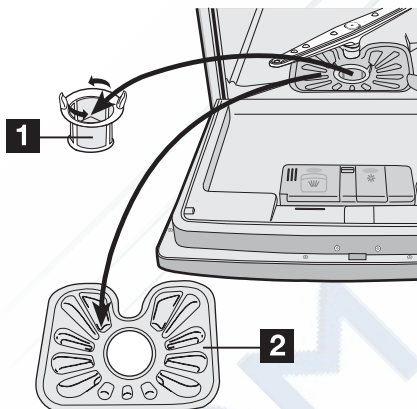
**!** **ВНИМАНИЕ!** Прежде чем чистить машину, выключите ее.

### Очистка фильтров

**!** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не пользуйтесь машиной без фильтров. Убедитесь, что фильтры установлены правильно. При неправильно установленных фильтрах результаты мойки будут неудовлетворительными, а машина может повредиться.

В посудомоечной машине имеется 2 фильтра:

1. микрофильтр
2. плоский фильтр



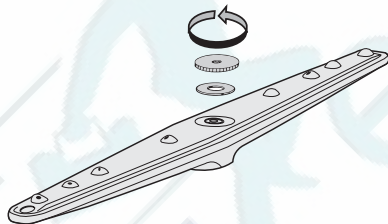
Чтобы почистить фильтры, выполните следующие действия:

1. Откройте дверцу.
2. Выньте корзину.
3. Выньте фильтры, которые находятся на дне машины.
4. Промойте фильтры под струей воды.
5. Установите фильтры на место.
6. Поверните микрофильтр по часовой стрелке, чтобы зафиксировать его.

7. Закройте дверцу.

### Чистка разбрызгивателя

Внимательно осмотрите разбрызгиватель. Удалите остатки пищи из его отверстий.



Чтобы снять разбрызгиватель, выполните следующие действия:

1. Поверните гайку против часовой стрелки.
2. Снимите разбрызгиватель.
3. Тщательно почистите отверстия.

### Чистка машины снаружи

Протрите мягкой влажной тряпкой наружные поверхности и панель управления машины. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные материалы, царапающие губки и растворители (ацетон, трихлорэтилен и т.п.).

### Меры защиты от замерзания

**!** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не устанавливайте машину в местах с температурой ниже 0°C. Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные воздействием мороза.

Если это невозможно, выньте все из машины и закройте дверцу. Отсоедините шланг для воды и слейте с него воду.

## Что делать, если ...

Посудомоечная машина не запускается или останавливается во время работы.

Если имеется неисправность, сначала попытайтесь найти решение проблемы.

самостоятельно. См. раздел "Если машина не работает...". Если самостоятельно справиться с проблемой не

удаётся, обращайтесь к продавцу или в сервисный центр.

Код ошибки и неисправность	Возможная причина неисправности и ее устранение
<ul style="list-style-type: none"> <li>• непрерывно мигает индикатор пуска/отмены</li> <li>• 1 мигание индикатора конца программы</li> </ul> <p>В посудомоечную машину не поступает вода</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Водопроводный кран забит грязью или накипью. Прочистите водопроводный кран.</li> <li>• Водопроводный кран закрыт. Откройте водопроводный кран.</li> <li>• Засорен фильтр в наливном шланге. Прочистите фильтр.</li> <li>• Неправильное подключение наливного шланга. Шланг может быть изогнут или передавлен. Убедитесь в правильности подключения шланга.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• непрерывно мигает индикатор пуска/отмены</li> <li>• 2-кратное мигание индикатора конца программы</li> </ul> <p>Посудомоечная машина не сливает воду</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Забита сливная труба раковины. Прочистите сливную трубу раковины.</li> <li>• Неправильное подключение сливного шланга. Шланг может быть изогнут или передавлен. Убедитесь в правильности подключения шланга.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• сливной насос работает непрерывно</li> <li>• все индикаторы на панели управления погасли</li> </ul> <p>Сработала система защиты от перелива</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Закройте кран и обратитесь в местный авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
<p>Программа не запускается</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дверца машины не закрыта. Закройте дверцу.</li> <li>• Вилка сетевого шнура не вставлена в розетку. Вставьте вилку в розетку.</li> <li>• Перегорел предохранитель на домашнем распределительном щите. Замените предохранитель.</li> <li>• Установлена отсрочка пуска. Чтобы начать выполнение программы немедленно, отмените отсрочку пуска.</li> </ul>

После выполнения проверки включите машину. Выполнение программы продолжится с той точки, в которой она была прервана. Если неисправность появится снова, обратитесь в местный авторизованный сервисный центр. Чтобы быстро и правильно получить помощь, необходимы следующие данные:

- Название модели (Mod.):

- Номер изделия(PNC)
  - Серийный номер (S.N.)
- Эта информация приведена на табличке технических данных. Запишите необходимые данные здесь:
- Название модели: .....
- Номер изделия: .....
- Серийный номер: .....

#### Результаты мойки неудовлетворительны

Посуда остается грязной	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Выбранная программа мойки не соответствует типу посуды и степени ее загрязнения.</li> <li>• Корзина загружена неправильно, и вода не попадает на все поверхности.</li> <li>• Разбрызгиватель не может свободно вращаться из-за неправильной укладки посуды.</li> <li>• Фильтры засорены или неправильно установлены.</li> <li>• Использовано мало моющего средства, или оно не применяется.</li> </ul>
-------------------------	---

### Результаты мойки неудовлетворительны

На посуде имеется известковый налет	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Емкость для соли пуста.</li> <li>• Неправильно задана степень жесткости на устройстве для смягчения воды.</li> <li>• Неплотно завинчен колпачок емкости для соли.</li> </ul>
Посуда мокрая и тусклая	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не использовался ополаскиватель.</li> <li>• Дозатор ополаскивателя пуст.</li> </ul>
На стеклянной и фаянсовой посуде видны полосы, белесые пятна или голубоватая пленка	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уменьшите дозировку ополаскивателя.</li> </ul>
После высыхания капель воды на стекле и посуде остаются следы	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличьте дозировку ополаскивателя.</li> <li>• Причиной может быть качество моющего средства.</li> </ul>

## Технические данные

Габариты	Ширина	54,5 см
	Высота	44,7 см
	Глубина	48,0-49,0 см
Электрическое подключение - Напряжение - Общая мощность - Предохранитель	Информация по электрическому подключению указана на табличке с техническими данными, расположенной на тыльной стороне машины.	
Давление в водопроводной системе	Минимум Максимум	0,8 бар (0,08 МПа) 10 бар (1,0 МПа)
Вместительность	6 стандартных комплектов посуды	

## Установка

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Проверьте, чтобы во время установки кабель питания не был включен в розетку сети электропитания.

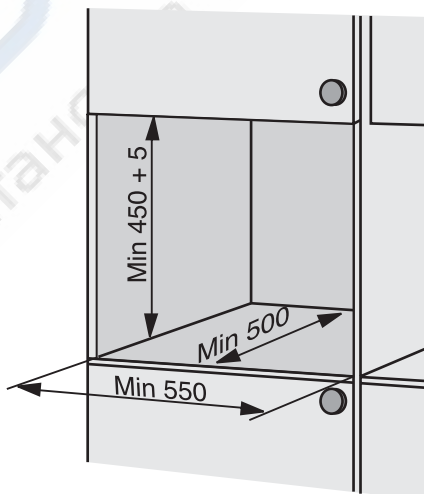
### Встраивание машины

Поставьте машину рядом с водопроводным краном и канализационным сливом. При установке машины следите за тем, чтобы шланги для воды не перегибались и не передавливались.

Установите машину на кухонный слив, рабочую поверхность или встройте.

### Размещение

Установите моечную машину в кухонную мебель.



Проверьте, чтобы размеры ниши отвечали указанным размерам.

Проверьте, чтобы в стенках ниши имелись отверстия для наливного шланга, сливного шланга и кабеля электропитания.

### Горизонтальное выравнивание машины

Проверьте, чтобы машина была хорошо выровнена по горизонтали и дверца

плотно закрывалась. Если машина выровнена надлежащим образом, дверца не цепляется за стенки корпуса. Если дверца закрывается неплотно, отвинтите или завинтите регулировочную ножку, чтобы выровнять машину по горизонтали.

## Подключение к водопроводу

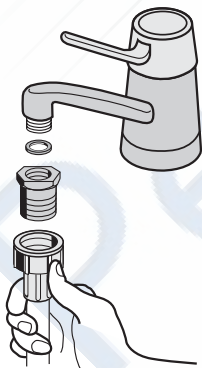
### Наливной шланг

В машине предусмотрены защитные меры, предотвращающие попадание воды обратно в систему водоснабжения.

Посудомоечную машину можно подключить к водопроводу горячей (макс. 60°) или холодной воды.

Если горячая вода подается из системы, использующей альтернативные источники энергии, дружественные по отношению к окружающей среде (например, солнечные или фотогальванические панели, ветрогенераторы), подключайте машину к водопроводу горячей воды, чтобы снизить потребление энергии. Важно, чтобы водопроводный кран или задвижка находились рядом с посудомоечной машиной, и был обеспечен легкий доступ к ним.

Подсоедините наливной шланг к водопроводному крану с наружной резьбой 3/4". Если необходимо, используйте ограничитель 1/2".



Если наливной шланг слишком короткий, замените его другим подходящим, более длинным шлангом высокого давления. Не используйте удлинитель шланга.

В зависимости от места установки, можно поворачивать конец шланга, подсоединенный к посудомоечной машине. Выполните следующие действия:

1. Ослабьте стопорную гайку.
2. Поверните шланг.
3. Затяните стопорную гайку.

**!** **ВНИМАНИЕ!** Прежде чем перемещать машину на место, проверьте, чтобы стопорная гайка и другие соединения были плотно затянуты.

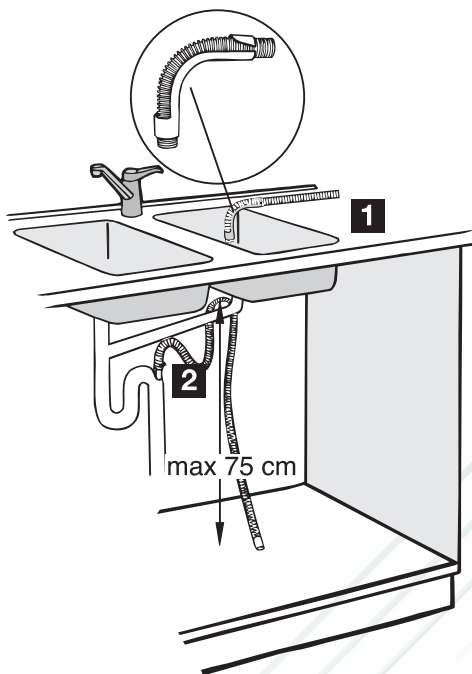
**!** **ВНИМАНИЕ!** Всегда используйте новый наливной шланг. Не используйте соединительные шланги от старой машины.

### Сливной шланг

Машина оснащена предохранительной системой от протечек воды. Если возникает неисправность, сливной насос автоматически начинает откачивать из машины оставшуюся воду.

**!** **ВНИМАНИЕ!** Когда посудомоечная машина выключена, предохранительная система работает только при условии, что машина подключена к электросети.





Слив воды с помощью сливного шланга можно выполнить 2 способами:

1. Прикрепите пластмассовый изогнутый наконечник, поставляемый с машиной, к концу шланга. Прикрепите сливной шланг к раковине.
2. Подсоедините сливной шланг к канализационной системе.

Чтобы предотвратить неправильную работу машины, шланг должен быть поднят не выше, чем на 75 см от дна машины.

## Подключение к электросети

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Производитель не несет ответственности, если пользователь не соблюдает эти меры безопасности. Заземлите машину в соответствии с требованиями техники безопасности.

Проверьте, чтобы напряжение и тип электропитания, указанные на табличке с техническими характеристиками, соответствовали напряжению и типу электропитания в местной электросети.


Пользуйтесь только правильно установленной электробезопасной розеткой.

Не пользуйтесь переходниками, соединителями и удлинителями. Существует риск возгорания.

Не заменяйте кабель электропитания самостоятельно. Обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Проверьте, чтобы после установки был обеспечен доступ к вилке сетевого шнура.

Для отключения машины от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.


## Охрана окружающей среды

Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования

для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен в противном

случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

Упаковка изготовлена из экологичных материалов и может быть повторно переработана. На пластмассовых деталях указан материал, из которого они изготовлены, например, >PE<, (полиэтилен) >PS< (полистирол) и т.д. Упаковочные материалы следует складывать в соответствующие контейнеры местных служб по утилизации отходов.

 **ВНИМАНИЕ!** Если машина больше не нужна, выполните следующие действия:

- Выньте вилку из розетки.
- Отрежьте кабель электропитания и штепсельную вилку и выкиньте их.
- Удалите дверной замок. Благодаря этому дети не смогут оказаться запертыми внутри машины, подвергая свою жизнь опасности.

[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

[www.electrolux.ru](http://www.electrolux.ru)

[www.electrolux.com.tr](http://www.electrolux.com.tr)

